

## UPUTSTVA SA SPASAVANJE OD PORODIČNOG NASILJA

### Ako ste zlostavljani

Jeste li ovdje zbog toga što vas je neko tukao ili vam prijetio - vaš bračni drug, (muž), momak, ljubavnik, rođak ili neko koga znate? Jeste li bili seksualno zlostavljani od nekog koga znate?

Dok čitate ovo možda ćete se osjećati zbunjeno, uplašeno, tužno, ljutito ili postideno.

Vi niste sami! Nažalost, to što se vam desilo veoma je uobičajeno. Porodično nasilje ne prestaje samo od sebe, nego ima tendenciju da sa vremenom postane gore i učestalije. Znajte da postoje ljudi koji vam mogu pomoći.

Ako želite početi govoriti o problemu, trebate sigurno mjesto za boraviti ili želite pravni savjet:  
- Nazovite danas jednu od agencija navedenih na poleđini ovog lista.

### Dok još boravite u bolnici ili klinici...

- Razmislite da li je za vas sigurno da se vratite kući. Ako nije, nazovite jedanu od organizacija za pomoć navedenih na poleđini ovog lista, ili ostanite kod prijatelja ili rodbine.
- Dobili ste uputstva kako liječiti svoje povrede i kako uzimati propisane vam lijekove. Zapamtite, ako ste primili sredstva za umirenje, ona vam mogu pomoći da se odmorite, ali neće riješiti problem zlostavljanja.
- Fizički napad je zločin, vi imate pravo na zakonsku intervenciju. Razmislite da li želite zvati policiju u pomoć (vidi informaciju na poleđini). Takođe, vi možete dobiti sudski nalog koji zabranjuje vašem partneru da vas kontaktira bilo kojim putem (osobno ili telefonom). Za više informacija kontaktirajte lokalni program za kućno nasilje ili advokata.
- Zamolite doktora ili bolničarku da slika povrede kako bi to postalo dio vašeg liječničkog kartona.

### Kada ste kući...

- Prije nego vam je potrebno napravite za sebe i svoju djecu "plan za spasavanje". Znajte tačno gdje možete otići u slučaju potrebe čak i u ponoć, te kojim putem stići do tog mjesta.
- Pripremite sebi "vreću za spavanje". Negdje je sakrijte ili je dajte prijatelju da vam je čuva, za slučaj da u žurbi morate napustiti kuću.
  - Spakujte toaletne potrepštine, tablete, rezervne ključeve od kuće, kola, garderobu za vas i djecu, najdražu igračku za svako dijete, nešto novaca, čekove, čekovne račune za štednju sakrijte kod sebe ili kod prijatelja.
  - Važne dokumente, finansijske izvještaje (kopije ili orginale) kao što su : karta socijalnog osiguranja, rodni list, "zeleni karton, radna dozvola, bilo koji imigracioni dokument, dozvola za glasanje, zdravstvena kartica, vozačka dozvola, račun za stanarinu, dokaz za osiguranje auta.

Zapamtite, ako osjećate da je vaša sigurnost u opasnosti bježite čak i u slučaju da niste imali šanse da uradite sve gore navedeno.

# KADA ZOVETE POLICIJU

**Koga još možete zvati**

**Police Emergency: 911**

**Police Dispatch: 553-0123**

**Woman, INC.: 864-4722**

**Ako vas je neko provrijedio ili je prekršio neku od mjera za vašu zaštitu, učinite slijedeće:** Nazovite policiju na broj 911. Recite da ste u opasnosti i da vam pomoć treba odmah. Ako imate sudski nalog u kome se kaže da počinitelj ne smije da vam se približava i da vas uznemirava (Stay away order) to recite policiji. Ako policija ubrzo ne dođe, zovite ponovo, recite da zovete po drugi put. Zabilježite vrijeme i datum svih poziva, bilješke sačuvajte.

Kada policija dođe recite samo ono što vam je napadač učinio. Opišite povrede i način na koji su vam nanesene. Recite na koji način je počinitelj prekršio sudski nalog i da li je koristio oružje. Pokažite policiji sudski nalog ili bilo koji dokument sa potpisom osobe koja je počiniocu izdala nalog da vas ne uznemirava. Zatražite od policije da sačini izvještaj i da vam da broj tog izvještaja.

Žrtve nasilja nisu obavezne da daju dodatne informacije, kao na primjer o svom imigrantskom statusu. Ako vam engleski nije materinji jezik, insistirajte da imate prevodioca, nekog ko nije član vaše porodice. Ako policija zahtijeva da im kažete kakav je vaš imigrantski status, zahtijevajte da razgovarate sa aktivistom za zaštitu imigranata. National Domestic Violence Hotline 1-800-799-723 (poziv je besplatan) može vam pomoći da nađete aktivistu ili advokata za imigrante kao i odgovore na pitanja u vezi vašeg imigrantskog statusa. Prevodioci su na raspolaganju 24 sata.

Insistirajte da policija uhapsi počinioca. Tako ćete imati vremena da nađete bezbijeđno mjesto da se sklonite. U nekim državama policija mora izvršiti hapšenje ukoliko postoji razlog za opravdanu sumnju da se u porodici dogodilo nasilje. Ako država u kojoj vi živite nema takav zakon, vi možete tražiti privatno hapšenje. (Private Person's Arrest). Recite policiji da će se napadač vratiti i ponovo vas tući ukoliko ga policija ne uhapsi ili vama ne dozvoli privatno hapšenje. U nekim državama počinitelj može biti pušten iz policijskog pritvora u roku od nekoliko sati. Iskoristite ovo vrijeme da nađete bezbijeđno mjesto da se sklonite.

Potrebno je da podnesete zahtjev za Nalog za zaštitu građana, (Civil protection order) ukoliko ga već nemate. U mnogim državama policijam vam može izdati kratkotrajni nalog za zaštitu u hitnom slučaju (Emergency protection order) dok vi od sudije ne dobijete nalog koji će važiti na duži rok. Ako u mjestu gdje ste vi nije moguće dobiti nalog za zaštitu u hitnom slučaju, možete otići u sud i podnijeti zahtjev za zaštitni "ex parte" nalog. Pomoću "ex parte" naloga se može: 1) naložiti počiniocu da vam se ne približava i da vas ne uznemirava, ne prijeti vam i ne kontaktira sa vama. 2) u većini država može se naložiti počiniocu da napusti vašu kuću i da vi dobijete privremeno starateljstvo nad djecom. 3) u mnogim mjestima "ex parte" se dobija brzo, istog dana. Počinitelj ne mora da ide u sud da bi vi dobili "ex parte" nalog za zaštitu.

Ako je počinitelj uhapšen i odveden u policijsku stanicu, može se desiti da bude kažnjen i pušten prije nego ga sud sasluša. U tom slučaju zahtijevajte da puštanje bude uz uslov da počiniocu nije dozvoljeno da vam se približi.

Ako počinitelj nije uhapšen, nazovite tužioca, policiju, šerifa ili lokalnu organizaciju za zaštitu od nasilja u porodici i pitajte šta da uradite, kakva je dalja procedura.

Uvijek zabilježite imena i brojeve značaka policajaca. Ukoliko imate problema sa policajcima, možete se direktno žaliti šefu policije ili policajčevom šefu ili lokalnoj organizaciji za zaštitu od nasilja u porodici.